

**LAPORAN TAHUNAN PELAKSANAAN
TATA KELOLA TERINTEGRASI BAGI
KONGLOMERASI KEUANGAN
TAHUN 2017**

PT AVRIST ASSURANCE

Gedung Panin Senayan, Lt. 2, 3, 7 & 8
Jln. Jendral Sudirman Kav. 1 Senayan
Jakatra 10270

Jakarta, 28 Mei 2018 

Makki Ibrahim Kusuma
Direktur



**LAPORAN TAHUNAN PELAKSANAAN TATA KELOLA TERINTEGRASI
KONGLOMERASI KEUANGAN PT AVRIST ASSURANCE
TAHUN 2017**

Laporan Tahunan Pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi Konglomerasi Keuangan PT Avrist Assurance ("Avrist") tahun 2017 disusun berdasarkan:

1. Peraturan Otoritas Jasa Keuangan No. 18/POJK.03/2014 tanggal 18 November 2014 tentang Penerapan Tata Kelola Terintegrasi Bagi Konglomerasi Keuangan;
2. Surat Edaran Otoritas Jasa Keuangan No. 15/SEOJK.03/2015 tanggal 25 Mei 2015 tentang Penerapan Tata Kelola Terintegrasi Bagi Konglomerasi Keuangan;

Laporan Tahunan Pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi Konglomerasi Keuangan Avrist tahun 2017 terdiri dari:

- I. Laporan Penilaian Sendiri (*Self Assessment*) Pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi Tahun 2017;
- II. Struktur Konglomerasi Keuangan Avrist;
- III. Struktur kepemilikan saham pada Konglomerasi Keuangan yang menggambarkan pihak-pihak yang menjadi pemegang saham Lembaga Jasa Keuangan (LJK) dalam Konglomerasi Keuangan;
- IV. Struktur kepengurusan pada Avrist sebagai Entitas Utama dan LJK (Entitas Anak) dalam Konglomerasi Keuangan;
- V. Kebijakan Transaksi Intra Grup PT Avrist Assurance
- VI. Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian PT Avrist Assurance dan Entitas Anak



I. Laporan Penilaian Sendiri (*Self Assessment*) Pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi Tahun 2017;

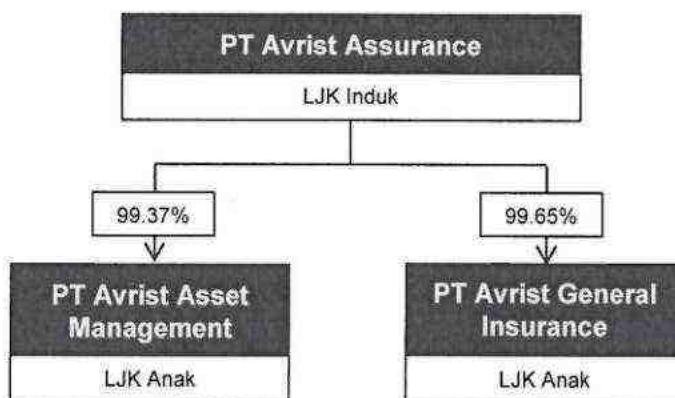
Entitas Utama : PT Avrist Assurance

Posisi Laporan : Januari - Desember 2017

Hasil Penilaian Sendiri Pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi	
Peringkat	Definisi Peringkat
2	Konglomerasi Keuangan dinilai telah melakukan penerapan Tata Kelola Terintegrasi yang secara umum baik. Hal ini tercermin dari pemenuhan yang memadai atas penerapan prinsip Tata Kelola Terintegrasi. Apabila terdapat kelemahan dalam penerapan Tata Kelola Terintegrasi, secara umum kelemahan tersebut kurang signifikan dan dapat segera diselesaikan dengan tindakan normal oleh Entitas Utama dan/atau Perusahaan Anak.
Analisis	
Dalam Pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi, Entitas Utama telah memiliki Pedoman Tata Kelola Terintegrasi dan Pedoman Tata Kelola Perusahaan Yang Baik. Dalam pelaksanaan tata kelola terintegrasi Entitas Utama telah membentuk Komite Tata Kelola Terintegrasi yang dilengkapi dengan charter Komite Tata Kelola Terintegrasi. Selanjutnya dalam pelaksanaan Tata Kelola Terintegrasi pada tahun 2017 Komite telah melakukan rapat untuk mengesahkan Pedoman Tata Kelola Terintegrasi pada bulan Oktober 2017, membahas penyelesaian audit OJK atas unit syariah tahun 2017, dan Komite Tata Kelola Terintegrasi secara konsisten telah melaksanakan rapat sesuai dengan ketentuan. Pada tahun 2017 Entitas Utama juga telah membentuk Komite Pengarahan Anak Perusahaan, yang beranggotakan Presiden Direksi, Presiden Komisaris dan pihak dari Pengendali, agar dapat membantu direksi entitas utama dalam mengawasi pelaksanaan tata kelola yang baik terhadap anak perusahaan. Pada tahun 2017 tidak terdapat masalah yang berarti dalam Tata Kelola Perusahaan, apabila masih terdapat kekurangan dalam Tata Kelola Terintegrasi, namun kekurangan tersebut tidak signifikan dan dapat segera diselesaikan dengan tindakan normal dari Entitas Utama dan/ atau perusahaan anak.	

II. Struktur Konglomerasi Keuangan Avrist

Sesuai Peraturan Otoritas Jasa Keuangan No. 18/POJK.03/2014 tanggal 18 November 2014 tentang Penerapan Tata Kelola Terintegrasi Bagi Konglomerasi Keuangan, pasal 3, maka Struktur Konglomerasi Keuangan Avrist dengan PT Avrist Assurance sebagai entitas utama pada 31 Desember 2017 adalah sebagai berikut:



III. Struktur kepemilikan saham pada Konglomerasi Keuangan yang menggambarkan pihak-pihak yang menjadi pemegang saham Lembaga Jasa Keuangan dalam Konglomerasi Keuangan Avrist

Struktur kepemilikan saham pada entitas utama dan anak perusahaan pada posisi 31 Desember 2017 adalah sebagai berikut:

1. PT Avrist Assurance sebagai entitas utama

Shareholders	Number of Shares	Nominal Value (IDR)	%
PT Bina Asetanusa	2,922	2,922,000,000	64.93
Meiji Yasuda Life Insurance Company	1,344	1,344,000,000	29.87
PT Bina Dana Hahade	234	234,000,000	5.20
Authorized Capital		4,500,000,000	
Paid-up Capital		4,500,000,000	

2. PT Avrist Asset Management sebagai entitas anak

Shareholders	Number of Shares	Nominal Value (IDR)	%
PT Avrist Assurance	39,750	39,750,000,000	99.37
Harry Harmain Diah	250	250,000,000	0.63
Authorized Capital		100,000,000,000	
Paid-up Capital		40,000,000,000	

3. PT Avrist General Insurance sebagai entitas anak

Shareholders	Number of Shares	Nominal Value (IDR)	%
PT Avrist Assurance	25,581	127,905,000,000	99.65
PT Bina Dana Hahade	89	445,000,000	0.35
Authorized Capital		177,400,000,000	
Paid-up Capital		128,350,000,000	

IV. Struktur Kepengurusan Konglomerasi Keuangan Avrist

Susunan Dewan Komisaris dan Dewan Direksi pada konglomerasi keuangan Avrist pada 31 Desember 2017 adalah sebagai berikut:

1. PT Avrist Assurance sebagai entitas utama:

Dewan Direksi:

Kwan Leung Lai	Presiden Direktur
Makki Ibrahim Kusuma	Direktur
Isao Kubota	Direktur
Anna	Direktur

Dewan Komisaris:

Kuan Kok Wai	Presiden Komisaris
Taro Fujimoto	Komisaris
Jannes Hutagalung	Komisaris Independen
Angela Andini Kalim	Komisaris Independen

2. PT Avrist Asset Management sebagai entitas anak :

Dewan Direksi:

Hanif Mantiq	Direktur
Jonni Hunter Hutabarat	Direktur

Dewan Komisaris:

Rochiman Sukarno	Komisaris Utama
Idhamshah	Komisaris

3. PT Avrist General Insurance sebagai entitas anak :

Dewan Direksi:

Gunawan Tjiu	Presiden Direktur
Masdar	Direktur
I Nyoman A. Arkadiputra	Direktur

Dewan Komisaris:

Anna	Komisaris
Irwan Bunyamin Afiff	Komisaris Independen
Angela Andini Kalim	Komisaris Independen

V. Kebijakan Transaksi Intra Grup

PT Avrist Assurance sebagai Perusahaan Asuransi Jiwa patungan lokal dengan mitra asing yaitu Meiji Yasuda Life (MY) Jepang, telah berkembang dan telah memiliki dua anak perusahaan, yaitu PT Avrist General Insurance (AGI) dan PT Avrist Asset Management (AAM). PT Avrist Assurance sebagai Entitas Utama dari Konglomerasi Keuangan, telah memiliki pengendalian atas transaksi intra-grup sehingga proses transaksi intra-grup menjadi lebih efektif.

Tujuan Utama dari kebijakan transaksi intra-grup adalah sebagai berikut:

1. Memastikan bahwa jenis transaksi intra-grup yang dicatat sudah sesuai dengan jenis transaksi nya.
2. Memastikan bahwa pencatatan transaksi intra-grup Perusahaan sudah sesuai dengan nilai wajar dari transaksi tersebut termasuk di dalamnya kriteria arm length transaction.
3. Memastikan proses bisnis dari transaksi intra-grup Perusahaan sudah sesuai dengan prosedur yang berlaku.
4. Memastikan penyajian transaksi intra-grup pada laporan keuangan Perusahaan sudah sesuai dengan standar Akuntansi yang berlaku umum.
5. Mengawasi transaksi keuangan intra-grup berdasarkan prinsip kehati-hatian.

Secara umum tanggung jawab departemen yang memiliki keterkaitan dengan transaksi intra grup adalah:

1. Departemen Finance, bertanggung-jawab atas proses billing dan pembayaran/penerimaan uang dari transaksi intra-grup
2. Departemen Akuntansi, bertanggung-jawab atas proses pencatatan, rekonsiliasi, hingga pelaporan transaksi intra-grup
3. Departemen Enterprise Risk Management, bertanggung-jawab atas penilaian risiko atas transaksi intra-grup
4. Departemen terkait lainnya, melaporkan, melengkapi dan memberikan dokumen pendukung kepada bagian Finance untuk dibayarkan atau diterima pembayarannya dan oleh Departemen Akuntansi untuk segera dilakukan pencatatan.

1. Identifikasi Pihak Berelasi dan Sifat Transaksi Intra-Grup

Setiap Departemen yang terkait dengan transaksi Intra-grup wajib menyiapkan dan melengkapi dokumen pendukung, serta mengirimkan dokumen pendukung tersebut ke Departemen Finance untuk dilakukan pengecekan terkait dengan kewajaran transaksi (termasuk nilai dan perhitungan) dan kelengkapan dokumen terkait.

Kelengkapan dokumen harus sudah termasuk dengan tanda-tangan persetujuan pihak-pihak yang memiliki kewenangan. Berikut adalah ringkasan atas pihak-pihak berelasi disertai dengan sifat hubungan transaksinya:

Pihak-pihak berelasi	Sifat hubungan	Transaksi yang signifikan
PT Bina Asetanusa	Pemegang saham	Pembayaran dividen dan uang muka
PT Bina Hahade	Pemegang saham	Pembayaran dividen dan uang muka
Meiji Yasuda Life Insurance Company	Pemegang saham	Pembayaran dividen dan uang muka
PT Avrist General Insurance	Perusahaan anak	Pembayaran uang muka, penyertaan langsung
PT Avrist Asset Management	Perusahaan anak	Pembayaran uang muka, penyertaan langsung, investasi reksadana
PT Meceda Famaset	Terafiliasi dengan Pemegang Saham	Pembayaran uang muka

Setelah dilakukan verifikasi kelengkapan dokumen pendukung, Departemen Finance akan segera melakukan proses pembayaran dan menyerahkan dokumen transaksi intra-grup tersebut kepada Departemen Akuntansi untuk dilakukan pencatatan.

2. Pencatatan, Rekonsiliasi, dan Pelaporan Transaksi Intra-grup

Setelah menerima dokumen transaksi intra-grup dari Departemen Finance, Departemen Akuntansi akan melakukan proses penjurnalannya pada sistem akuntansi perusahaan. Proses penjurnalannya dilakukan dengan tahapan verifikasi dari pembuatan jurnal hingga pencatatan (*posting*) ke sistem akuntansi dengan memperhatikan kesesuaian kode akun, nilai wajar transaksi, serta periode transaksi tersebut.

Pada awal bulan, Departemen Akuntansi akan melakukan prosedur rekonsiliasi antara pencatatan Perusahaan dengan perusahaan berelasi, dimana hasil dari rekonsiliasi tersebut akan dikirimkan ke masing-masing perusahaan berelasi. Rekonsiliasi antara Perusahaan dengan pihak berelasi dilakukan dan disetujui melalui media yang telah disepakati.

Setiap bulannya, Departemen Akuntansi akan melaporkan transaksi intra-grup pada Laporan Keuangan Bulanan dan Laporan Keuangan Konsolidasi Kuartalan sesuai dengan standar akuntansi pelaporan yang berlaku umum.

3. Kecukupan Proses Identifikasi, Pengukuran, Pemantauan, dan Pengendalian Risiko

Dalam pelaksanaan manajemen risiko transaksi intra-grup Perusahaan wajib melakukan proses identifikasi, pengukuran, pemantauan, dan pengendalian risiko terhadap seluruh faktor risiko yang bersifat signifikan secara terintegrasi, dan didukung oleh sistem informasi manajemen risiko transaksi intra-grup yang memadai.

Perusahaan melalui Departemen Enterprise Risk Management (ERM) melakukan penilaian risiko atas transaksi intra-grup secara periodik dan yang dilaporkan ke Otoritas Jasa Keuangan (OJK). Penilaian risiko tersebut sudah termasuk melakukan identifikasi, pengukuran, pemantauan, dan pengendalian atas transaksi intra-grup.

VI. Laporan Posisi Keuangan Konsolidasian PT Avrist Assurance dan Entitas Anak

Laporan keuangan konsolidasian tanggal 31 Desember 2017 telah diaudit oleh Kantor Akuntan Purwantono, Sungkoro & Surja, sesuai Laporan Auditor Independen dengan Laporan No. RPC-6580/PSS/2018, tanggal 26 April 2018, telah mendapat opini auditor bahwa laporan keuangan konsolidasian terlampir menyajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, posisi keuangan konsolidasian PT Avrist Assurance dan entitas anaknya tanggal 31 Desember 2017, serta kinerja keuangan dan arus kas konsolidasiannya untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAKNYA
LAPORAN POSISI KEUANGAN
KONSOLIDASIAN
Tanggal 31 Desember 2017
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF
FINANCIAL POSITION
As of December 31, 2017
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

	<u>31 Desember/ December 31, 2017</u>	<u>31 Desember/ December 31, 2016</u>	
ASET			ASSETS
Kas dan bank	138.204	122.751	<i>Cash and banks</i>
Piutang premi	45.877	34.962	<i>Premium receivables</i>
Piutang hasil investasi	79.126	88.127	<i>Investment income receivables</i>
Aset reasuransi	254.658	129.401	<i>Reinsurance assets</i>
Piutang karyawan dan agen	1.038	2.424	<i>Loans to officers, staff and agents</i>
Piutang pihak berelasi	8.357	7.618	<i>Due from related parties</i>
Piutang lain-lain	22.737	31.524	<i>Other receivables</i>
Biaya dibayar di muka	9.253	9.294	<i>Prepaid expenses</i>
Pinjaman polis	15.872	13.899	<i>Policy loans</i>
INVESTASI			INVESTMENTS
Dana jaminan	372.099	331.291	<i>Statutory funds</i>
Deposito berjangka	748.836	748.871	<i>Time deposits</i>
Efek-efek	9.692.821	9.268.918	<i>Marketable securities</i>
Penyertaan langsung	11	11	<i>Direct placement</i>
Total investasi	<u>10.814.667</u>	<u>10.346.791</u>	<i>Total investments</i>
Tagihan pajak	16.535	16.835	<i>Claim for tax refund</i>
Aset tetap - neto	87.910	100.935	<i>Fixed assets - net</i>
Aset pajak tangguhan - neto	2.620	2.359	<i>Deferred tax assets - net</i>
Goodwill - neto	12.989	12.989	<i>Goodwill - net</i>
Aset lain-lain	24.768	6.090	<i>Other assets</i>
TOTAL ASET	<u>11.534.411</u>	<u>10.923.998</u>	TOTAL ASSETS

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAKNYA
LAPORAN POSISI KEUANGAN
KONSOLIDASIAN (lanjutan)
Tanggal 31 Desember 2017
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF
FINANCIAL POSITION (continued)
As of December 31, 2017
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

	31 Desember/ December 31, 2017	31 Desember/ December 31, 2016	
LIABILITAS, DANA PESERTA DAN EKUITAS			LIABILITIES, PARTICIPANTS' FUND AND EQUITY
LIABILITAS			LIABILITIES
Uang muka premi	19.456	18.055	Premium deposits
Biaya masih harus dibayar	73.034	75.844	Accrued expenses
Utang reasuransi	166.373	83.723	Due to reinsurers
Utang pihak berelasi	-	44	Due to a related party
Liabilitas pajak tangguhan	73.760	47.117	Deferred tax liabilities
Liabilitas imbalan kerja karyawan	19.214	16.895	Employee benefits liability
Utang pajak	8.698	6.331	Taxes payable
Utang lain-lain	300.660	260.774	Other liabilities
Uraian diterima di muka	27.530	-	Unearned premium
Liabilitas kepada pemegang polis:			Liabilities to policyholders:
Liabilitas manfaat polis masa depan	4.233.998	4.360.665	Liability for future policy benefits
Liabilitas produk unit link	3.272.260	3.127.349	Liability for unit link products
Penyisihan manfaat polis masa depan	17.754	11.435	Future policy benefits provision
Estimasi liabilitas klaim	111.825	64.211	Estimated claims liabilities
Utang klaim	4.616	2.788	Claims payable
Simpanan pemegang polis	608.259	503.795	Policyholders' deposits
Premi yang belum merupakan pendapatan	120.567	122.867	Unearned premium income
Penyisihan kontribusi yang belum menjadi hak	18.595	770	Unearned contributions provision
Sub - total	8.387.676	8.313.901	Sub - total
TOTAL LIABILITAS	9.075.801	8.822.684	TOTAL LIABILITIES
DANA PESERTA	259.639	260.173	PARTICIPANTS' FUNDS
EKUITAS			EQUITY
Ekuitas yang Dapat Diatribusikan kepada Pemilik Entitas Induk			Equity Attributable to the Equity Holders of the Parent Entity
Modal saham - nilai nominal Rp1.000.000 (nilai penuh) per saham			Share capital - Rp1.000.000 (full amount) par value per share
Modal dasar, ditempatkan dan disejor penuh - 4.500 saham	4.500	4.500	Authorized, issued and fully paid - 4,500 shares
Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, setelah pajak	569.475	291.868	Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net of tax
Saldo laba	1.624.576	1.544.373	Retained earnings
Sub - total	2.198.551	1.840.741	Sub - total
Kepentingan non-pengendali	420	400	Non-controlling interests
TOTAL EKUITAS	2.198.971	1.841.141	TOTAL EQUITY
TOTAL LIABILITAS, DANA PESERTA DAN EKUITAS	11.534.411	10.923.988	TOTAL LIABILITIES, PARTICIPANTS' FUNDS AND EQUITY

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAKNYA
LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN
KOMPREHENSIF LAIN KONSOLIDASIAN
Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
31 Desember 2017
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS
AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME
For the Year Ended
December 31, 2017
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember
Year Ended December 31.

	2017	2016	
PENDAPATAN			INCOME
Pendapatan premi			Premiums earned
Premi bruto	1.762.214	1.509.872	Gross premiums
Premi reasuransi	(246.080)	(177.509)	Reinsurance premiums
Penurunan (kenaikan) premi yang belum merupakan pendapatan	2.320	(7.560)	Decrease (Increase) in unearned premium income
Kenaikan (penurunan) premi reasuransi yang ditangguhkan	(7.962)	724	Increase (decrease) in deferred reinsurance premium
Pendapatan premi neto	1.510.492	1.325.527	Net premiums earned
Pendapatan pengelolaan operasi asuransi syariah (yuran)	9.539	9.914	Income from operational management on sharia insurance (yuran)
Hasil investasi - neto	1.126.473	872.604	Investment income - net
Pendapatan lain-lain - neto	267.297	233.239	Other income - net
TOTAL PENDAPATAN	2.913.791	2.441.264	TOTAL INCOME
BEBAN			EXPENSES
Klaim dan manfaat:			Claims and benefits:
Klaim dan manfaat	2.307.269	1.758.581	Claims and benefits
Klaim reasuransi	(134.135)	(123.594)	Reinsurance claim recoveries
Kenaikan (penurunan) liabilitas produk unit link	144.911	(91.967)	Increase (decrease) in liability for unit link products
Kenaikan (penurunan) liabilitas manfaat polis masa depan	(126.667)	134.890	Increase (decrease) in liability for future policy benefits
Kenaikan (penurunan) estimasi liabilitas klaim	26.387	(24.582)	Increase (decrease) in estimated claims liabilities
Penurunan (kenaikan) pemulihan estimasi klaim dari reasuransi	(9.308)	16.403	Decrease (increase) in estimated reinsurance claim recoveries
Kenaikan liabilitas manfaat polis masa depan dari reasuransi	(58.384)	-	Increase in liability for future policy benefits- asset reinsurance
Klaim dan manfaat - neto	2.150.073	1.569.531	Claims and benefits - net
Beban akuisisi	183.662	166.204	Acquisition costs
Beban usaha	331.916	326.862	Operating expenses
TOTAL BEBAN	2.665.651	2.164.597	TOTAL EXPENSES
LABA SEBELUM BEBAN PAJAK FINAL DAN BEBAN PAJAK	246.140	276.587	INCOME BEFORE FINAL TAX AND TAX EXPENSE
Beban pajak final	(33.637)	(34.019)	Final tax expense
LABA SEBELUM BEBAN PAJAK	214.503	242.568	INCOME BEFORE TAX EXPENSE
Beban pajak	(1.529)	(643)	Tax expense
LABA TAHUN BERJALAN	212.974	241.925	INCOME FOR THE YEAR

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAKNYA
LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN
KOMPREHENSIF LAIN KONSOLIDASIAN
(lanjutan)

Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
 31 Desember 2017
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS
AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME
(continued)

For the Year Ended
 December 31, 2017
 (Expressed in millions of Rupiah,
 unless otherwise stated)

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember/
 Year Ended December 31,

	2017	2016	INCOME FOR THE YEAR
LABA TAHUN BERJALAN	212.974	241.925	OTHER COMPREHENSIVE INCOME:
PENGHASILAN KOMPREHENSIF LAIN:			<i>Item that will be reclassified to profit or loss:</i>
Pos yang akan direklasifikasi ke laba rugi:			<i>Unrealized gains on changes in fair value of marketable securities, net</i>
Keuntungan yang belum direalisasi atas perubahan nilai wajar efek-efek, neto	302.353	198.951	<i>Income tax relating to item that will be reclassified to profit or loss</i>
Pajak penghasilan terkait pos yang akan direklasifikasi ke laba rugi	(24.746)	(14.762)	
Pos yang tidak akan direklasifikasi ke laba rugi:			<i>Item that will not be reclassified to profit or loss:</i>
Pengukuran kembali atas program imbalan pasti	(6.670)	(4.275)	<i>Remeasurements of defined benefit pension plans</i>
Pajak penghasilan terkait pos yang tidak akan direklasifikasi ke laba rugi	(108)	(68)	<i>Income tax relating to item that will not be reclassified to profit or loss</i>
TOTAL PENGHASILAN KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	483.805	421.771	TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR
Laba tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada:			<i>Income for the year attributable to:</i>
Pemilik entitas induk	212.962	241.923	<i>Equity holders of the parent entity</i>
Kepentingan non-pengendali	12	2	<i>Non-controlling interests</i>
Total	212.974	241.925	Total
Total penghasilan komprehensif tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada:			<i>Total comprehensive income for the year attributable to:</i>
Pemilik entitas induk	483.785	421.787	<i>Equity holders of the parent entity</i>
Kepentingan non-pengendali	20	4	<i>Non-controlling interests</i>
Total	483.805	421.771	Total



PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAKNYA
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN
 Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
 31 Desember 2017
 (Disajikan dalam jutaan Rupiah,
 kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS
 For the Year Ended
 December 31, 2017
*(Expressed in millions of Rupiah,
 unless otherwise stated)*

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember/
 Year Ended December 31,

	2017	2016	CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES
ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI			<i>Income before Income tax expense Adjustments to reconcile income before Income tax expense to net cash flows provided by operating activities:</i>
Laba sebelum beban pajak penghasilan	214.503	242.563	<i>Increase (decrease) in liability for unit link products</i>
Penyesuaian untuk merekonstruksi laba sebelum beban pajak penghasilan menjadi arus kas neto diperoleh dari aktivitas operasi:			<i>Increase (decrease) in unearned premium income</i>
Kenalkan (penurunan) liabilitas produk unit link	144.911	(91.967)	<i>Increase (decrease) in estimated claims liabilities</i>
Kenalkan (penurunan) premi yang belum merupakan pendapatan	(2.320)	7.560	<i>Decrease (increase) in deferred reinsurance premium</i>
Kenalkan (penurunan) estimasi liabilitas klaim	26.387	(24.682)	<i>Decrease in deferred reinsurance premium - sharia</i>
Penurunan (kenalkan) premi reasuransi yang ditanggung	7.962	(724)	<i>Decrease (increase) in estimated reinsurance claim recoveries</i>
Penurunan premi reasuransi yang ditanggung - syariah	(40)		<i>Increase future policy benefits provision</i>
Penurunan (kenalkan) pemulihan estimasi klaim dari reasuransi	(9.308)	16.403	<i>Increase in estimated claim liabilities - sharia</i>
Kenalkan penyisih manfaat polis masa depan	6.319	3.159	<i>Increase in unearned contributions provision</i>
Kenalkan estimasi liabilitas klaim - syariah	1.227	653	<i>Depreciation</i>
Kenalkan penyisih kontribusi yang belum menjadi hak	17.825	43	<i>Employee benefits expense</i>
Penyusutan	24.433	22.787	<i>Increase (decrease) in liability for future policy benefits</i>
Beban imbalan kerja karyawan	5.820	4.598	<i>Increase in liability for future policy benefits - asset reinsurance</i>
Kenalkan (penurunan) liabilitas manfaat polis masa depan	(126.667)	134.890	<i>Increase in liability for future policy benefits - syariah</i>
Kenalkan liabilitas manfaat polis masa depan dan reasuransi	(58.384)		<i>Increase in reinsurance future policy benefits - sharia</i>
Kenalkan manfaat polis masa depan reasuransi - syariah	(1.961)		<i>Increase of unearned ujrah</i>
Kenalkan ujrah diterima di muka	27.530		
Arus kas operasi sebelum perubahan aset dan liabilitas operasi	278.237	315.268	<i>Operating cash flows before changes in operating assets and liabilities</i>
Perubahan aset dan liabilitas operasi:			<i>Changes in operating assets and liabilities:</i>
Plutang premi	(10.915)	(5.947)	<i>Premium receivables</i>
Plutang klaim reasuransi	(53.525)	(19.930)	<i>Reinsurance claim receivables</i>
Plutang karyawan dan agen	1.386	1.973	<i>Loans to officers, staff and agents</i>
Plutang pihak berelasi	(739)	(2.819)	<i>Due from related parties</i>
Plutang lain-lain	8.787	(6.569)	<i>Other receivables</i>
Bilaya dibayar di muka	41	38.826	<i>Prepaid expenses</i>
Tagihan pajak	300	1.796	<i>Claim for tax refund</i>
Aset lain-lain	(16.676)	(732)	<i>Other assets</i>
Utang klaim	1.830	(4.682)	<i>Claims payable</i>
Simpanan pemegang polis	4.463	(25.321)	<i>Policyholders' deposits</i>
Uang muka premi	401	11.278	<i>Premium deposits</i>
Utang reasuransi	82.650	33.688	<i>Due to reinsurers</i>
Utang pajak	2.567	16.012	<i>Taxes payable</i>
Bilaya masih harus dibayar	(2.810)	(43.899)	<i>Accrued expenses</i>
Utang pihak berelasi	(44)	44	<i>Due to related parties</i>

PT AVRIST ASSURANCE DAN ENTITAS ANAKNYA
LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN
(lanjutan)
Untuk Tahun yang Berakhir pada Tanggal
31 Desember 2017
(Disajikan dalam jutaan Rupiah,
kecuali dinyatakan lain)

PT AVRIST ASSURANCE AND ITS SUBSIDIARIES
CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS
(continued)
For the Year Ended
December 31, 2017
(Expressed in millions of Rupiah,
unless otherwise stated)

Tahun yang Berakhir pada Tanggal 31 Desember/
Year Ended December 31.

	2017	2016	
ARUS KAS DARI AKTIVITAS			CASH FLOWS FROM
OPERASI			OPERATING ACTIVITIES
<i>(lanjutan)</i>			<i>(continued)</i>
Perubahan aset dan liabilitas			Changes in operating assets
operasi: <i>(lanjutan)</i>			and liabilities:
Utang lain-lain	39.586	110.909	<i>(continued)</i>
Dana peserta	(534)	3.261	Other liabilities
Pajak final	(33.637)	(34.019)	Participants' fund
Pembayaran manfaat	(10.170)	(6.824)	Final tax
Pembayaran pajak penghasilan			Benefits payment
badan	(8.364)	(8.171)	Payment of corporate
Arus kas neto diperoleh dari			income tax
aktivitas operasi	271.132	372.162	Net cash flows provided by
ARUS KAS DARI AKTIVITAS			operating activities
INVESTASI			CASH FLOWS FROM
Penurunan (kenaikan):			INVESTING ACTIVITIES
Dana jaminan	(41.708)	(13.453)	Decrease (increase) in:
Deposito berjangka	(2.265)	324.873	Statutory funds
Efek-efek	(85.526)	(552.020)	Time deposits
Pinjaman polis	(1.773)	(1.512)	Marketable securities
Piutang hasil investasi	7.001	423	Policy loans
Aset tetap	(11.408)	(32.893)	Investment income receivables
Arus kas neto digunakan untuk			Fixed assets
aktivitas investasi	(135.679)	(281.852)	Net cash flows used in
ARUS KAS DARI AKTIVITAS			investing activities
PENDANAAN			CASH FLOWS FROM
Pembayaran dividen kas	(120.000)	(120.000)	FINANCING ACTIVITY
			Payments of cash dividends
KENAIKAN (PENURUNAN) NETO			NET INCREASE (DECREASE)
KAS DAN BANK	15.453	(29.690)	IN CASH AND BANKS
KAS DAN BANK AWAL TAHUN	122.751	152.441	CASH AND BANKS
KAS DAN BANK AKHIR TAHUN	<u>138.204</u>	<u>122.751</u>	AT BEGINNING OF YEAR
			CASH AND BANKS
			AT END OF YEAR

-end-